



Экономический и Социальный

Distr.  
LIMITED

E/AC.51/1995/L.3/Add.11  
7 June 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать пятая сессия  
15 мая-9 июня 1995 года  
Пункт 8 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ТРИДЦАТЬ ПЯТОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Добавление

Докладчик: г-н Хишам ЭЗ-ЗИМАЙТИ (Египет)

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1996-1997 ГОДОВ

Раздел 9. Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению

1. На своем 14-м заседании 25 мая 1995 года Комитет по программе и координации рассмотрел раздел 9 "Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов.

Обсуждение

2. Ряд делегаций выступил в поддержку предлагаемой программы работы, тогда как другие делегации считали, что предоставляемые Департаменту ресурсы несоизмеримы с важностью той деятельности, которую он осуществляет в интересах развивающихся стран.

95-16922.R 070695 070695

/...

3. Ряд делегаций придерживался мнения о необходимости полностью реализовывать потенциал Департамента в плане деятельности по техническому сотрудничеству и подчеркивал важность

координации его деятельности с деятельностью Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и других учреждений системы Организации Объединенных Наций. Другие делегации подчеркивали необходимость избегать дублирования работы Департамента с работой других учреждений Организации Объединенных Наций.

4. Несколько делегаций отметили сокращение внебюджетных ресурсов, прогнозируемое на 1996-1997 годы, и выразили мнение о том, что объем ресурсов, выделяемых по регулярному бюджету, тоже следует пропорционально сократить. Другие делегации заявляли о том, что сокращение внебюджетных ресурсов следует компенсировать за счет увеличения ресурсов по регулярному бюджету. Одна из делегаций отметила, что, как она ожидает, Департамент будет затронут изменениями, санкционированными Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по вопросам оперативной деятельности, а это должно привести к сокращению объема работы по набору кадров, руководству проектами и осуществлению закупок, и выразила удивление тем, что в бюджете об этом не говорится. Некоторые делегации просили Секретариат представить таблицу, показывающую, какие мероприятия программы были упразднены.

5. Несколько делегаций поставили под вопрос юридическую обоснованность перевода функций Департамента, касающихся технического сотрудничества, из Женевы в Вену и учреждения в Вене Группы реконструкции и развития. Некоторые делегации подчеркивали, что перевод Группы в Вену оправдан близостью к странам с переходной экономикой и достигаемой за счет этого экономией. Некоторые делегации придерживались мнения о том, что фактор близости не имеет значения. Некоторые делегации считали вероятным дублирование деятельностью Группы тех функций по техническому сотрудничеству, которые выполняют Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) и Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), и просили представить гарантии того, что дублирования и параллелизма удастся избежать. Некоторые делегации предложили провести обзор деятельности Организации Объединенных Наций в том, что касается стран с переходной экономикой, и деятельности других организаций в этой же области во избежание дублирования работы.

6. Некоторые делегации высказывались в том плане, что в рамках программы "Государственное управление и финансы" не уделяется достаточно внимания развитию частного сектора и предпринимательства. Другие делегации считали, что программа удачно сбалансирована.

7. Некоторые делегации подчеркивали, что в описательной части программы "Вопросы и политика в области глобального развития" не затронуты некоторые важные вопросы среднесрочного плана, как то развитие сельских районов и наука и техника в целях развития.

8. Некоторые делегации считали, что программы "Природные ресурсы" и "Энергетика" в бюджет-брошюре следовало дать отдельно, как это сделано в среднесрочном плане.

9. Некоторые делегации считали, что следовало уделить больше внимания деятельности в развитие итогов Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития.

#### Выводы и рекомендации

10. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее при рассмотрении предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов произвести обзор описательной части раздела 9 "Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению".

-----

/...

